L'article défini La

27/07/2023

1. L'article défini s'emploie

• Quand il s'agit de quelque chose de connu défini, pour le différencier de tout autre du même genre. Il est alors équivalent à un *tiu* affaibli :

Donu al mi libron = Donu al mi iun ajn libron Donu al mi la libron = Donu al mi tiun libron.

• Il peut remplacer un adjectif possessif s'il n'y a pas d'ambiguïté (sinon on utilise le possessif) :

Li rompis al si la brakojn = ...siajn brakojn. Li venis kun la patro = ...kun sia patro.

• Lorsque vous parlez de quelque chose ou de quelqu'un en général :

La homo havas du piedojn = Ĉiu homo....

• Quand vous parlez de l'ensemble de quelque chose :

Donu al mi la kafon! = ...la tutan kafon. Donu al mi kafon! = ...iom da kafo.

• Lorsqu'un nom propre est employé comme un nom commun :

La Herkulo de la vilaĝo.

• Utilisé devant un substantif désignant une action suivie d'un complément de nom :

La hirundoj anoncas la avenon de la printempo.

• Lorsqu'il s'agit de quelqu'un ou quelque chose d'unique :

Mi bonvenigis la filinon de mia amiko = ...la unikan filinon...

• Lorsqu'on introduit une **explication**:

La prelego estis interesa ĉar ĝi....

Remarque : Lorsque plusieurs substantifs se succèdent, il n'est pas nécéssaire de répéter l'article avant chacun d'eux :

La libro, plumo kaj kajero kuŝas sur la tablo.

2. L'article défini ne s'emploie pas... sauf

• Avant les noms propres sauf s'il est précédé d'un adjectif ou formé de noms communs:

Kopenhago, Eŭropo, Esperanto La bela Kopenhago. La malnova Eŭropo. La facila Esperanto. La Mezepoko. • Lorsqu'il est précédé d'un titre ou d'une profession :

Ĉu vi konas sinjorinon Isbrücker? Esperanto estas kreita de D-ro Zamenhof.

• Devant un nom propre en abrégé sauf s'il est en toutes lettres:

UEA eldonas la gazeton "Esperanto" La Universala Esperanto Asocio eldonas la gazeton "Esperanto".

• Dans les titres de livres modernes sauf pour les œuvres classiques :

Ĉeĥoslovaka antologio. Krimo kaj puno. La Biblio, La Korano.

3. Division du temps

• Pas d'article devant les noms des mois et les jours de la semaine :

Hodiaŭ estas sabato.

La 6-an de novembro.

Dimanĉo estas la plej bona tago de la semajno.

• On met l'article *la* devant les saisons sauf avec un verbe d'état (*esti*, *fariĝi...*) :

La somero konsiĝas. Estis somero.

4. Ordinaux

• On ne met pas l'article devant les ordinaux (qui indiquent le rang) sauf pour les noms propres ou les dates :

Paĝo 3a Henriko la 4a Estas la 10a de mayo. li venos la 10-an de majo.

